

REVUE MUNICIPALE

VIVRE À PIERREFONDS ROXBORO

AÔÛT 2018, VOL. 13, N° 3

À CONSERVER
JUSQU'EN
DÉCEMBRE 2018

 Pierrefonds
Roxboro
Montréal 

VIVRE À PIERREFONDS-ROXBORO

POUR JOINDRE VOTRE ARRONDISSEMENT

COURRIEL

pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca

TÉLÉPHONE

Un seul numéro simple à composer
24 h / jour, 7 jours sur 7



Pour rejoindre **spécifiquement** l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro
Lundi au jeudi, de 8 h 30 à 17 h
Vendredi, de 8 h 30 à midi

TÉLÉCOPIEUR

514 624-1300

SITE WEB

ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

FACEBOOK

Facebook.com/pfds.rox

TWITTER

twitter.com/pfds_rox

MAIRIE D'ARRONDISSEMENT

13665, boulevard de Pierrefonds
Pierrefonds (Québec) H9A 2Z4

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi : de 8 h à 17 h
Vendredi : de 8 h à 12 h

Le vendredi, tous les services sont fermés à compter de midi. Ils sont aussi fermés de 12 h à 13 h, du lundi au jeudi, à l'exception du Bureau du citoyen et du Comptoir des permis qui demeurent ouverts durant l'heure du lunch.

ASSEMBLÉES DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

Salle du conseil
Mairie d'arrondissement



91,5 FM

WEBDIFFUSION

ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

SEPTEMBRE

Lundi 10 septembre, 19 h 30
(Westview Bible Church,
16789, boulevard de Pierrefonds)

OCTOBRE

Lundi 1^{er} octobre, 19 h

NOVEMBRE

Lundi 5 novembre, 19 h

DÉCEMBRE

Lundi 3 décembre, 19 h

Pour faciliter la période de questions lors des assemblées du conseil d'arrondissement, les gens qui souhaitent s'adresser aux membres du conseil doivent s'inscrire auprès du secrétaire d'arrondissement à compter de 18 h 45 dans la salle du conseil. Ce dernier notera vos nom et adresse, et la nature de votre question. Lors de la période de questions, on vous invitera à vous avancer afin d'adresser votre question aux membres du conseil.

Note

L'utilisation d'appareils photographiques, cinématographiques ou enregistreurs et d'autres appareils du même genre, à l'exception de ceux utilisés par le secrétaire, est interdite sans l'autorisation du maire (Règlement CA29 0046).

Pour connaître les dates des séances du **Comité consultatif d'urbanisme** (CCU), consultez les tableaux électroniques et le site Internet de l'arrondissement.

ASSEMBLÉES DU CONSEIL MUNICIPAL

Hôtel de ville de Montréal

275, rue Notre-Dame Est

Les lundis 17 septembre, 22 octobre,
19 novembre et 17 décembre, à 13 h

La période de questions réservée aux citoyens demeure à 19 h.

LES SAMEDIS DU CITOYEN

Les Samedis du citoyen se tiennent mensuellement. Ils offrent aux citoyens une occasion supplémentaire de rencontrer des élus et d'échanger sur les sujets qui leur tiennent à cœur, dans une approche décontractée et conviviale.

La date, l'heure et le nom du membre du conseil qui vous accueillera seront annoncés sur les tableaux électroniques sur le site Internet, sur la page Facebook et sur le compte Twitter de l'arrondissement.

AVIS IMPORTANT

Les édifices municipaux seront fermés

LES 3 SEPTEMBRE pour la Fête du travail et **8 OCTOBRE** pour l'Action de Grâce

PUBLICATION

La revue *Vivre à Pierrefonds-Roxboro* est publiée trois fois par année.

L'usage des termes génériques masculins est fait dans le seul but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination.

PRODUCTION

Division des Relations avec les citoyens et Communications

Ville de Montréal

Arrondissement de Pierrefonds-Roxboro

IMPRESSION : Imprimerie Transcontinental inc.

GRAPHISME : Phaneuf design graphique

DÉPÔT LÉGAL : Bibliothèque et Archives nationales du Québec

TIRAGE : 24 600 exemplaires

Sac de distribution Publi-sac biodégradable (source : Publi-sac Ouest de Montréal, publisac.ca)

MESSAGE À TOUS



Dimitrios (Jim) Beis
Maire de l'arrondissement

MESSAGE DU MAIRE D'ARRONDISSEMENT

Chers résidentes et résidents de Pierrefonds-Roxboro,

J'espère que vous avez, autant que moi, profité du superbe été que nous avons eu malgré les quelques vagues de chaleur. Cette période estivale a été marquée par un riche calendrier d'événements culturels et sportifs que je suis fier d'avoir accueillis dans notre bel arrondissement. En effet, nous avons notamment reçu plusieurs festivals de grande renommée tels que la 4^e édition du Festival de côtes levées de Montréal et l'événement *Strangers in the Night* au cours duquel Boy George et Culture Club nous ont fait l'honneur de leur présence afin de clore en beauté cet été coloré! Ces deux événements ont permis de récolter des milliers de dollars au profit d'organismes locaux.

Bien que la saison du jardinage s'achève bientôt, il n'est pas trop tard pour planter des arbres! Dans le cadre de la campagne *Un arbre pour mon quartier* pilotée par l'Éco-quartier Pierrefonds-Roxboro, procurez-vous dès aujourd'hui un arbre à prix réduit. Vous avez jusqu'au 27 septembre pour bénéficier de cette offre. En visitant l'Éco-quartier, pourquoi ne pas profiter de la variété de produits écologiques à vendre afin de réduire votre production de déchets et limiter votre empreinte carbone.

En cette veille de la rentrée scolaire, mes collègues du conseil et moi sommes fiers d'avoir initié la production et la distribution d'affichettes de parterre pour la sécurité de nos familles. C'est en réponse au volume important d'appels reçus de citoyens se plaignant des excès de vitesse dans nos rues que nous avons décidé d'agir afin d'augmenter la sécurité et de sensibiliser les automobilistes à l'importance de respecter la limite de vitesse. Si vous n'avez pas eu la chance de vous procurer la vôtre, n'hésitez pas à venir en chercher une au Bureau du citoyen.

Nous sommes également heureux du résultat de la collecte de matériel scolaire neuf qui s'est déroulée tout au long du mois d'août dans les bibliothèques de Pierrefonds-Roxboro. Merci à tous ceux et celles qui ont contribué au succès de cette campagne qui permettra de remettre les effets recueillis à des écoliers du primaire issus de milieux défavorisés.

Par la même occasion, j'aimerais vous rappeler que vous pouvez également faire des dons aux banques alimentaires sur notre territoire à longueur d'année. Celles-ci sont toujours prêtes à recevoir vos dons d'aliments non périssables et ce, pas seulement dans le temps des fêtes. Grâce à votre généreuse contribution, elles pourront continuer à faire une différence dans la vie de bien des familles de notre communauté. Je vous invite à visiter notre site Internet pour localiser la banque alimentaire la plus proche de chez vous!

Pour conclure, je vous invite à consulter la section Culture, Sport et Loisirs de la revue afin de vous informer et vous inscrire aux différents cours et activités qui seront offerts au courant de la prochaine saison.

Au nom du conseil de Pierrefonds-Roxboro, je vous souhaite une bonne rentrée scolaire et je tiens à vous assurer que nous continuerons à travailler pour l'amélioration constante de l'offre de services à nos résidents et leurs familles!

Les travaux d'agrandissement de la bibliothèque de Pierrefonds progressent à un bon rythme et l'arrondissement prévoit son ouverture à la fin de l'année. Pour vous faire patienter d'ici là, voici quelques images qui vous permettront de constater l'avancement des travaux et d'entrevoir à quoi ressemblera la nouvelle bibliothèque.



Photos : Dimitrios (Jim) Beis

LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DE PIERREFONDS-ROXBORO



Dimitrios (Jim) Beis
Maire de l'arrondissement



Catherine Clément-Talbot
Conseillère de la Ville
District du Cap-Saint-Jacques



Benoit Langevin
Conseiller de la Ville
District du Bois-de-Liesse



Yves Gignac
Conseiller d'arrondissement
District du Cap-Saint-Jacques



Louise Leroux
Conseillère d'arrondissement
District du Bois-de-Liesse

La revue municipale *Vivre à Pierrefonds-Roxboro* est dorénavant publiée trois fois par année, soit en mai, en août et en janvier.
Veuillez conserver ce numéro jusqu'à la livraison du prochain numéro à la fin de décembre 2018.



LE MAIRE ET MOI
VOUS ATTENDONS!

**173
DONS!**

MARC BLONDIN
Organisateur de la collecte
de sang du maire
Chef de section - Service à la clientèle

DATE ET HEURE

Jeudi 28 novembre, de 13 h 30 à 20 h

ENDROIT

Centre culturel de Pierrefonds
13850, boulevard Guoin Ouest

COLLECTE DE SANG DU MAIRE

Organisée sous la présidence d'honneur du maire d'arrondissement, cette collecte offre aux résidents de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro l'occasion de donner du sang ici même à Pierrefonds-Roxboro sans devoir se déplacer. En 2017, 96 donateurs ont participé à cette collecte. Cette année, notre objectif est de récolter le même nombre de dons.



HÉMA-QUÉBEC

**DONNEZ DU SANG.
DONNEZ LA VIE.**

RAPPEL Au Québec, toute personne en santé âgée de 18 ans et plus, répondant aux critères d'admissibilité d'Héma-Québec, peut donner du sang tous les 56 jours.
Pour plus de renseignements, visitez le site Internet :
hema-quebec.qc.ca.

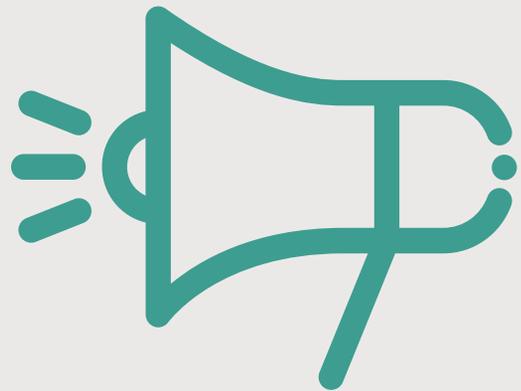
SERVICES AUX CITOYENS

SERVICE D'AVIS ET ALERTES

La Ville de Montréal invite les citoyens à s'abonner à son service gratuit d'avis et alertes qui offre la possibilité de recevoir des messages ciblés par courriel ou par message texte relatifs aux sujets sélectionnés au moment de leur inscription.

Au nombre de ces sujets, mentionnons les situations d'urgence, eau et aqueduc, circulation et transport, déchets et recyclage, déneigement, etc.

Pour en savoir plus et pour vous abonner, visitez le site beta.montreal.ca



SUIVEZ-NOUS SUR



[FACEBOOK.COM/PDFS.ROX](https://facebook.com/pfds.rox)



TWITTER
[@PDFS_ROX](https://twitter.com/PDFS_ROX)



**INSCRIVEZ-VOUS
AU FLUX RSS**

Un flux ou fil RSS (Rich Site Summary ou encore Really Simple Syndication) permet de recevoir automatiquement tout nouveau contenu placé sur un site Internet.

Grâce à cet outil, vous n'avez plus à visiter le site de l'arrondissement pour prendre connaissance des nouveautés.



**INSCRIVEZ-VOUS À
NOTRE INFOLETTRE**

Rendez-vous sur la page d'accueil du site Internet de l'arrondissement et cliquez sur l'icône infolettre.

**RESTONS
EN CONTACT**
COMMENT BIEN S'INFORMER

CodeRED™

INSCRIVEZ-VOUS AU SERVICE D'APPELS AUTOMATISÉS CODERED

Ce système permet à l'arrondissement de joindre rapidement et efficacement ses résidents en cas d'urgence (avis d'ébullition ou de non-consommation de l'eau, bris d'aqueduc, fermeture de rues, etc.) de l'une des façons suivantes : par téléphone filaire, cellulaire, message texte ou courriel. Rendez-vous sur le site de l'arrondissement pour vous inscrire.

Note : il n'est pas nécessaire de vous inscrire si votre numéro de téléphone est dans les pages blanches de l'annuaire téléphonique

VILLE.MONTREAL.QC.CA/PIERREFONDS-ROXBORO

RAPPORT DU MAIRE DE L'ARRONDISSEMENT DE PIERREFONDS-ROXBORO SUR LA SITUATION FINANCIÈRE



Dimitrios (Jim) Beis
Maire de l'arrondissement

C'est avec fierté que je dépose le rapport annuel sur la situation financière de l'arrondissement aux termes de 2017, les perspectives 2018 et les orientations budgétaires 2019, conformément à l'article 144.7 de la *Charte de la Ville de Montréal*.

Les résultats financiers au 31 décembre 2017

Le budget 2017 prévoyait des dépenses de l'ordre de 29 112 300 \$. Au 31 décembre, les dépenses réelles se sont chiffrées à 29 250 805 \$, en comparaison au budget modifié de 29 287 666 \$. Une économie de 36 861 \$ a donc été réalisée et ce, malgré les dépenses exceptionnelles relatives aux épisodes d'inondations dus à la crue printanière 2017.

Les revenus réels se sont, quant à eux, chiffrés à 1 422 130 \$, comparativement au budget modifié établi à 1 456 900 \$. Cet écart de 34 770 \$ est en grande partie attribuable aux diminutions de locations diverses et à la diminution de frais divers de revenus au cours de l'exercice financier. Divers ajustements financiers corporatifs non récurrents de 1 129 600 \$ viennent également bonifier cet aspect portant les résultats du surplus financier à 1 313 600 \$. Cette performance permet à l'arrondissement d'afficher un surplus libre accumulé au 31 décembre 2017 de 8 360 339 \$.

Le Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2017-2019

Un montant total de 3 973 450 \$ a été investi dans le cadre du PTI 2017-2019. Cette somme a été attribuée à :

- la réalisation de travaux de réhabilitation de la chaussée et de pavage de diverses rues;
- la réparation et la mise aux normes de bâtiments et d'équipements municipaux;
- la réalisation de divers travaux d'aménagement dans les parcs.

Des travaux supplémentaires entièrement financés par les services corporatifs, de l'ordre de 2 922 000 \$, ont été réalisés sur le territoire de l'arrondissement. Ces sommes étaient destinées à l'amélioration des réseaux d'aqueduc, d'égout et de drainage ainsi que pour la réfection de rues.

Présenté le 4 juin 2018

Les indicateurs préliminaires sur les états financiers 2018

Le budget de 2018 est de 29 785 500 \$. L'arrondissement prévoit respecter ses engagements en termes de dépenses et de revenus.



L'ARRONDISSEMENT EN IMAGES

Réseau
express
métropolitain



LE REM : UN NOUVEAU RÉSEAU POUR LE GRAND MONTRÉAL

Le Réseau express métropolitain (REM) vise à assurer un service rapide et fiable pour le transport de la population au centre-ville de Montréal, sur la Rive-Sud, la Rive-Nord, dans l'Ouest-de-l'Île et à l'aéroport de Montréal. Avec ses 67 km et ses 26 stations et s'intégrant aux réseaux de transport collectif existants (métro, réseaux d'autobus et trains de banlieue), le REM facilitera la mobilité de la population à la grandeur du territoire montréalais.

Une fois complété, le REM deviendra l'un des plus importants réseaux de transport automatisé au monde et le plus grand projet de transport collectif des 50 dernières années au Québec. Pour en savoir plus sur le REM et sur les chantiers à venir, consultez le site Internet : rem.info/fr.



MARCHE DU MAIRE

La traditionnelle Marche du maire a eu lieu le 12 mai. À nouveau cette année, plus de 200 citoyennes et citoyens sont venus marcher aux côtés du maire, Dimitrios (Jim) Beis, et ont ainsi témoigné leur appui à la lutte contre la violence faite aux femmes.



JOURNÉE DE JARDINAGE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Le 2 juin, les résidents de Pierrefonds-Roxboro étaient invités à participer à la Journée de jardinage et de l'environnement, organisée en collaboration avec l'Éco-quartier Pierrefonds-Roxboro et la Société d'horticulture et d'écologie de Pierrefonds. Comme chaque année, cette journée a attiré près de 1000 personnes qui sont venues, par une superbe journée ensoleillée, se procurer du compost, des plantes, des fines herbes et des légumes.



PISCINE VERSAILLES

Le 28 mai, le maire et les membres du conseil d'arrondissement ont procédé à la première pelletée de terre donnant le coup d'envoi des travaux de réaménagement de la piscine Versailles. Représentant un investissement de 3,2 millions de dollars, ces travaux permettront à l'arrondissement de se doter d'une deuxième piscine municipale puisque l'association qui en était responsable a récemment cédé ses droits à l'arrondissement. La première piscine publique, Valleycrest, a été inaugurée en 2014.



LES MARCHÉS PUBLICS À PIERREFONDS-ROXBORO

Pendant tout l'été, les résidents de Pierrefonds-Roxboro ont pu profiter des deux marchés publics établis sur le territoire. Pour une deuxième année, le marché public d'À-Ma-Baie accueille chaque vendredi, de 14 h à 19 h, au Centre communautaire de l'Est, jusqu'au 19 octobre, plusieurs producteurs locaux venus offrir leurs produits frais ou artisanaux. Cette année, un deuxième marché a vu le jour dans le secteur Ouest de l'arrondissement. Le marché du Château-Pierrefonds est ouvert le dimanche, de 10 h à 14 h, jusqu'au 9 septembre.

FÊTE DU CANADA

C'est par une journée de canicule extrême qu'a été célébrée la Fête du Canada à Pierrefonds-Roxboro. En dépit de la chaleur et de l'humidité qui ont forcé l'annulation du traditionnel défilé en matinée, des centaines de citoyennes et citoyens ont participé joyeusement aux diverses activités organisées sous le thème des films de science-fiction. Plusieurs chars allégoriques très colorés étaient exposés pour le plaisir des petits et grands. Les participants ont aussi pu rencontrer des personnages vedettes de films, dont ceux de Star Wars. La fête s'est terminée avec le spectacle de King Melrose et de son invitée, Stéphanie Bédard, suivi de magnifiques feux d'artifice.



RÉGLEMENTATION

COMPTOIR DES PERMIS

Les résidents qui doivent se procurer un permis ou un certificat d'autorisation peuvent prendre rendez-vous afin d'éviter d'attendre au comptoir des permis. Pour ce faire, composez le 311, laissez votre nom et votre numéro de téléphone. Un préposé communiquera avec vous pour fixer un rendez-vous.

La prise de rendez-vous n'est pas obligatoire. Les résidents peuvent toujours se présenter au Comptoir des permis au moment qui leur convient. (voir la page 28 pour les heures d'ouverture)

ABATTAGE D'UN ARBRE

Un certificat d'autorisation pour l'abattage d'un arbre est exigé lorsque le tronc de l'arbre à abattre a un diamètre d'au moins 10 cm à 1,3 m du sol ou un diamètre d'au moins 15 cm à un maximum de 15 cm du sol. Ce certificat est délivré dans l'une ou l'autre des situations suivantes :

- L'arbre est mort ou dans un état de dépérissement irréversible.
- L'arbre doit, sur la base de l'étude d'un expert en arboriculture, être abattu en raison d'une situation irréversible causée par la maladie, d'une déficience structurale affectant sa solidité ou des dommages sérieux qu'il cause à un bien.
- L'arbre est situé dans l'aire d'implantation d'une construction projetée ou à plus de 3 m de celle-ci, sauf s'il s'agit d'une enseigne, d'une construction accessoire ou d'un muret de soutènement projeté. Toutefois, un arbre situé entre 3 m et 5 m de l'aire d'implantation peut être abattu à condition d'être remplacé.
- L'arbre est situé dans l'aire d'implantation d'une piscine ou, en cour avant, dans l'aire d'implantation d'un stationnement ou d'une voie d'accès à un bâtiment, seulement si aucun espace n'est disponible ailleurs sur le terrain pour de tels aménagements.
- L'arbre doit être abattu en raison du risque qu'il propage une maladie ou une espèce exotique envahissante, tel que l'agrile du frêne et, dans ce cas, il doit être remplacé.
- L'arbre doit être coupé afin d'aménager une ouverture de 5 mètres de largeur donnant accès à la rive d'un plan d'eau, lorsque la pente d'une rive est inférieure à 30 %.

Les formulaires pour l'obtention d'un certificat d'abattage sont disponibles sur le site Internet de l'arrondissement à ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro ou à la mairie d'arrondissement.

ABRIS TEMPORAIRES D'AUTO

L'installation d'un abri d'auto temporaire est permise du 1^{er} novembre d'une année au 15 avril de l'année suivante.

Conditions à respecter

- Il est permis d'installer un seul abri hivernal, un abri-tambour et un abri tunnel par habitation unifamiliale, bifamiliale ou trifamiliale.
- L'installation est autorisée dans toutes les cours, à plus de 1 m du trottoir et à plus de 1,5 m de la bordure de la rue ou de la chaussée.
- L'abri doit être situé dans un espace de stationnement hors rue ou dans une allée d'accès menant à l'espace de stationnement hors rue.
- La hauteur maximale est fixée à 3 m.
- La structure doit être recouverte d'une toile synthétique fibreuse, imperméabilisée et ignifuge, de ton blanc, gris clair, jaune clair, beige clair ou bleu clair.

STATIONNEMENT SUR RUE PENDANT L'HIVER

Il est interdit de stationner dans les rues de l'arrondissement la nuit entre 1 h et 7 h, pendant l'hiver, du 1^{er} novembre au 1^{er} avril.

Le stationnement sur rue* est aussi interdit en tout temps de jour :

- pendant une chute de neige où l'accumulation au sol est de plus de 5 cm;
- pendant les opérations de déneigement;
- pendant tout le temps qu'une signalisation ou des signaux avertisseurs sont en évidence.

* à l'exception des rues où existe le stationnement alternatif.



RÈGLEMENT SUR LE CONTRÔLE ANIMALIER

Le règlement sur le contrôle des animaux de la Ville de Montréal établit un certain nombre de règles de conduite et de civisme qui assurent la sécurité des citoyens, la quiétude et la propreté de l'espace public. Le règlement prévoit que les propriétaires de chiens et de chats résidant sur le territoire de la Ville de Montréal doivent se procurer un permis annuel.

Le permis est valide sur l'ensemble du territoire de la Ville de Montréal pour un an. Il doit être renouvelé avant la date d'échéance inscrite à défaut de quoi, des frais de retards seront facturés.

La médaille (argentée, en forme de rosace) émise depuis le 1^{er} octobre 2017 est valide pour la durée de vie de l'animal, même si le permis est renouvelable annuellement. Des frais seront exigés pour le remplacement de la médaille si elle est perdue ou endommagée.

En tout temps, un chien doit porter sa médaille et être tenu au moyen d'une laisse d'une longueur maximale de 1,85 m sur le domaine public. De plus, tout chien qui pèse 20 kg ou plus, doit porter un harnais auquel s'attache la laisse.

Pour obtenir un permis :

En personne ou par la poste :

**Mairie d'arrondissement
13665, boulevard de Pierrefonds
Pierrefonds (Québec) H9A 2Z4**

Pour connaître les tarifs des permis et obtenir davantage de renseignements sur le contrôle des animaux, visitez : ville.montreal.qc.ca/animaux

RÉGLEMENTATION

CHAUFFAGE AU BOIS

Dès le 1^{er} octobre 2018, seuls les poêles et foyers au bois détenant une certification EPA ou CSA à l'effet qu'ils n'émettent pas plus de 2,5 g/h de particules fines dans l'atmosphère seront autorisés sur le territoire.

Le chauffage au bois est l'une des principales causes de smog en hiver. Il est dorénavant interdit d'utiliser des appareils de chauffage à combustible solide durant les avertissements de smog.

Surveillez les avertissements de smog

- Consultez les avertissements de smog émis par Environnement et Changement climatique Canada : Info-Smog - ec.gc.ca/info-smog.
- Regardez les prévisions météorologiques - meteo.gc.ca/city/pages/qc-147_metric_f.html ou consultez le bulletin d'avertissements - meteo.gc.ca/warnings/report_f.html?qc67.
- Recevez des alertes sur Twitter - twitter.com/ECAIertezQC147.
- La Ville de Montréal rediffusera ces avertissements de smog sur ses propres médias sociaux : Facebook - facebook.com/mtlville/ et Twitter - twitter.com/mtl_ville.
- Surveillez en temps réel la qualité de l'air de la Ville ville.montreal.qc.ca/portal/page?_pageid=7237,74765635&_dad=portal&_schema=PORTAL de Montréal.

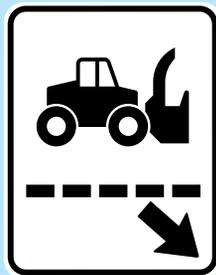
Il est à noter que l'utilisation des appareils de chauffage à combustible solide est autorisée exceptionnellement lors de pannes d'électricité d'une durée de plus de trois heures.

RAMONAGE DES CHEMINÉES

Selon le Règlement sur la prévention des incendies, vous devez faire inspecter les cheminées, les tuyaux de raccordement et les conduits de fumée afin d'être en mesure de déceler toute condition dangereuse, et ce, à intervalles d'au plus 12 mois, chaque fois que vous raccordez un appareil et chaque fois qu'un feu de cheminée a eu lieu.

De plus, il est fortement recommandé de faire affaire avec un ramoneur privé ou une compagnie enregistrée à la Régie du bâtiment du Québec. Nous vous invitons à visiter le site Internet de l'Association des professionnels du chauffage, à poelesfoyers.ca pour en savoir plus à ce sujet.

OPÉRATION DÉNEIGEMENT, AYONS LE BON COMPORTEMENT.



- Respectez les piétons et ne déposez pas de neige sur le trottoir.
- Respectez les règles de stationnement et déplacez votre véhicule à temps.
- Placez vos poubelles, sacs ou bacs dans votre entrée, jamais sur le trottoir ou sur le banc de neige.
- Pelletez la neige vers votre terrain résidentiel ou commercial et non dans la rue.
- Garez-vous à 30 cm du trottoir et plantez vos piquets de déneigement à 1 m du trottoir ou de la bordure de votre terrain.
- Veuillez enlever tout objet - bûche, pavé, béton, etc. - se trouvant dans votre entrée ou en bordure de la chaussée, qui pourrait être poussé dans la rue et provoquer un bris de souffleuse.

DÉNEIGEMENT PAR L'ARRONDISSEMENT

Moins de 5 cm : épandage de fondants et d'abrasifs;

Plus de 5 cm : déblaiement des rues et des trottoirs pendant la chute de neige;

S'il y a une accumulation d'au moins 10 à 15 cm, mise en branle d'une opération de chargement, décrétée par la Ville de Montréal, qui peut durer de deux à six jours, selon l'importance des précipitations.

Renseignements 311 • ville.montreal.qc.ca/deneigement



PRIORITÉS

Un niveau de service doit être atteint selon le degré de priorité des rues (trois niveaux). Ces niveaux de priorité ont été déterminés selon une combinaison de plusieurs caractéristiques :

PRIORITÉ 1

grandes artères, rues commerciales d'envergure, circuits d'autobus prioritaires et voies réservées, entrées d'hôpitaux, rues très étroites, etc. (Exemples : boulevards de Pierrefonds, Saint-Jean, des Sources).

PRIORITÉ 2

rues collectrices, rues commerciales locales, circuits d'autobus réguliers, etc. (Exemples : rues Pavillon, Sainte-Anne, Perron).

PRIORITÉ 3

rues locales, secteurs industriels, etc. (Exemples : rues Baldwin, Hélène, Dauville).

SÉCURITÉ

Pierrefonds
Roxboro
Montréal

RALENTISSEZ SLOW DOWN



L'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro a lancé il y a quelques semaines sa nouvelle campagne de sécurité routière. Des affiches pouvant être installées sur les parterres ont été distribuées gratuitement lors d'une journée de sensibilisation le 18 août. Les résidents qui n'ont pu participer à cette activité peuvent se procurer leur affiche au Bureau du citoyen.

UNE RENTRÉE SCOLAIRE EN TOUTE SÉCURITÉ!

La rentrée scolaire est le bon moment pour rappeler les consignes de sécurité aux enfants et aux automobilistes.

Pour les enfants qui se rendent à l'école à pied

- Traverser à l'intersection ou à un passage pour piétons situé à proximité.
- S'il y a un brigadier, traverser à l'intersection supervisée.
- Respecter les feux de piétons ou les feux de circulation installés aux intersections. Traverser au feu vert seulement.
- S'il y a un passage pour piétons, mais qu'il n'est pas situé à une intersection où il y a des feux, s'assurer de pouvoir traverser sans risque.

Pour ceux qui vont à l'école en vélo

- Immobiliser la bicyclette face à un feu rouge ou à un arrêt obligatoire.
- Circuler dans le même sens que la circulation.
- Ne pas porter un baladeur ou des écouteurs en roulant à bicyclette.
- Le port du casque est obligatoire.

Pour les automobilistes

- Respecter la limite de vitesse.
- Immobiliser le véhicule face à un feu rouge, jaune ou à un arrêt obligatoire avant le passage pour piétons, la ligne d'arrêt ou la ligne latérale de la chaussée.
- Demeurer vigilants pour repérer les passages pour piétons qui ne sont pas situés à une intersection. Immobiliser le véhicule pour permettre au piéton de traverser.
- Céder le passage aux piétons et aux cyclistes lors d'un virage à une intersection.
- Avant d'ouvrir la portière, s'assurer de pouvoir le faire sans danger pour un cycliste.
- Ne pas immobiliser le véhicule à plus de cinq mètres d'un autobus ou d'un minibus affecté au transport d'écoliers dont les feux intermittents sont en marche.

LE 4 NOVEMBRE, RETOUR À L'HEURE NORMALE!

En vertu de la Loi sur le temps légal au Québec, il faut changer d'heure deux fois par année :

le 2^e dimanche de mars, l'heure doit être avancée d'une heure (passage à l'heure avancée de l'Est ou heure d'été);

le 1^{er} dimanche de novembre, l'heure doit être reculée d'une heure (retour à l'heure normale de l'Est). Cet automne, le changement d'heure se fera dans la nuit du 3 au 4 novembre. Ainsi, à 2 h, il faudra reculer d'une heure et il sera alors en réalité 1 h.



Changement d'heure, changement de pile!

Lorsque vous changez l'heure, pensez à vérifier votre avertisseur de fumée! Le Service de sécurité incendie de Montréal vous invite à profiter du retour à l'heure normale pour vérifier le bon fonctionnement de votre avertisseur de fumée et vous rappelle qu'il est obligatoire d'en avoir un fonctionnel dans votre logis.

Profitez du changement d'heure pour inspecter votre appareil et en changer la pile, ou pour en installer un. Il s'agit de gestes simples qui peuvent sauver des vies.

Pour plus de renseignements sur les avertisseurs de fumée, consultez le site Internet du SSIM.



PRUDENCE POUR UNE HALLOWEEN REPLIE DE PLAISIR!

Le soir de l'Halloween, monstres, sorcières et autres créatures prendront d'assaut les rues de Pierrefonds-Roxboro. Afin que la fête soit plaisante pour tous, l'arrondissement invite les enfants et leur famille à respecter ces dix règles de sécurité élémentaires.

1. Pour être visible, porter des vêtements aux couleurs claires avec des bandes réfléchissantes.
2. Porter des vêtements courts pour éviter de trébucher.
3. Se maquiller plutôt que de porter un masque afin de bien voir et de bien entendre.
4. Utiliser une lampe de poche pour mieux voir et être plus visible.
5. Informer ses parents de son trajet et de l'heure de son retour.
6. Sonner aux portes en groupe ou avec un adulte et toujours attendre à l'extérieur des maisons.
7. Parcourir un seul côté de la rue à la fois et éviter de traverser inutilement.
8. Traverser les rues aux intersections et respecter la signalisation routière.
9. Refuser de s'approcher d'un véhicule ou d'y monter sans la permission de ses parents.
10. Vérifier avec ses parents les friandises reçues pour s'assurer de pouvoir les manger sans danger.

Conducteurs : protégez les enfants

- soyez vigilants : les enfants peuvent être difficiles à voir;
- ralentissez : pour avoir plus de temps pour éviter un accident;
- soyez patient et courtois.

COLLECTES

ZONE 1

QUEST DU BOULEVARD SAINT-CHARLES

Collecte des ordures ménagères : **lundi**
Collecte des matières recyclables : **lundi**
Collecte des matières organiques : **jeudi**
Collecte des encombrants : **mercredi aux 2 semaines**

ZONE 3

ENTRE LES BOULEVARDS SAINT-JEAN
ET DES SOURCES

Collecte des ordures ménagères : **jeudi**
Collecte des matières recyclables : **jeudi**
Collecte des matières organiques : **lundi**
Collecte des encombrants : **mercredi aux 2 semaines**

ZONE 2

ENTRE LES BOULEVARDS SAINT-CHARLES
ET SAINT-JEAN

Collecte des ordures ménagères : **mardi**
Collecte des matières recyclables : **mardi**
Collecte des matières organiques : **vendredi**
Collecte des encombrants : **mercredi aux 2 semaines**

ZONE 4

EST DU BOULEVARD DES SOURCES

Collecte des ordures ménagères : **vendredi**
Collecte des matières recyclables : **vendredi**
Collecte des matières organiques : **mardi**
Collecte des encombrants : **mercredi aux 2 semaines**

ENCOMBRANTS (MERCREDI AUX 2 SEMAINES)

8 ET 22 AOÛT | 5 ET 19 SEPTEMBRE | 3, 17 ET 31 OCTOBRE | 14 ET 28 NOVEMBRE | 12 ET 26 DÉCEMBRE

COLLECTE DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX

SAMEDI ET DIMANCHE 22 ET 23 SEPTEMBRE | 9 h à 17 h - Caserne des pompiers, 13795, boulevard de Pierrefonds

ACCEPTÉES



- peinture
- huile à moteur ou végétale
- piles
- pesticides, engrais
- bonbonnes de propane
- aérosols, produits chimiques, etc.

REFUSÉES



- médicaments
- pneus
- bouteilles de gaz
- amiante

COLLECTE DES PRODUITS ÉLECTRONIQUES

L'arrondissement invite les citoyens à apporter leurs produits électroniques lors de la collecte des RDD grâce à sa collaboration avec Arpe-Québec.

Si vous ne pouvez participer à cette collecte, vous pouvez déposer vos résidus électroniques en tout temps dans un des sept écocentres montréalais.



COLLECTE DES BRANCHES

D'avril à octobre

Pour connaître l'horaire, composez le 311 ou consultez le site Internet de l'arrondissement. Les dates annoncées peuvent varier en raison des conditions météorologiques.

RAPPELS

- Ne pas attacher les branches.
- Les branches doivent être ordonnées.
- Les troncs doivent être tournés vers la rue.

ENVIRONNEMENT



Dans le cadre du plan de renforcement de la canopée et en remplacement des frênes abattus, l'arrondissement prévoit la plantation de plus de 450 arbres cet automne.

DOSSIER SPÉCIAL (DEUXIÈME PARTIE) POURQUOI PLANTONS-NOUS DES ARBRES ?

Vous l'avez peut-être remarqué, l'arrondissement intensifie ses efforts de plantation d'arbres dans les emprises publiques sur rue et dans les parcs.

Cette démarche s'inscrit dans le cadre du Programme de renforcement de la canopée (territoire couvert par la couronne des arbres) et de remplacement des frênes détruits par l'agrile du frêne. Ces plantations sont réalisées, entre autres, pour :

NOS INFRASTRUCTURES ET NOTRE ÉCONOMIE

- Les arbres en milieu habité interceptent l'eau de pluie par leur feuillage et limitent le ruissellement direct vers les canalisations pluviales quand ils sont à proximité de zones imperméabilisées comme l'asphalte et le pavé. Ils absorbent aussi beaucoup d'eau par leurs racines, réduisant aussi le ruissellement. Cela diminue la quantité d'eau à traiter par les conduites d'égout ainsi que les risques d'inondation, de bris de conduite et de surverses.
- Le bitume ombragé par les arbres a une durée de vie supérieure à celui exposé au soleil.
- Selon leur emplacement, les arbres peuvent créer un climat plus confortable dans les bâtiments. Ils peuvent réduire jusqu'à 50% les besoins en climatisation. Bien orientés, ils peuvent aussi réduire les besoins de chauffage en hiver de 15%.
- Les arbres modifient l'influence des vents; ils bloquent, orientent, canalisent et filtrent l'écoulement de l'air.
- La présence d'arbres augmente la valeur foncière des propriétés avoisinantes. La hausse moyenne se situerait entre 5 et 10%. Ces propriétés acquièrent aussi une plus-value au moment de la revente, car les acheteurs sont souvent prêts à investir davantage pour le même genre de propriété dans des milieux boisés.
- Les arbres et les forêts génèrent de façon directe ou indirecte des milliers d'emplois et certains milieux boisés sont d'intérêt touristique, des atouts non négligeables pour l'économie.
- Les arbres ont une valeur monétaire qui peut être déterminée par des évaluateurs compétents. En cas de sinistre ou de dommages par un tiers, une indemnité pourrait être versée par les assureurs ou obtenue par le biais d'une action juridique pour couvrir la perte de valeur.

À SUIVRE EN JANVIER 2019

UN ARBRE POUR MON QUARTIER
.ORG

Achat en ligne jusqu'au 27 septembre

Seulement **25\$** arbres réguliers
35\$ pour arbres fruitiers
*Prix pour les résidents de Montréal



514 752-0778
eqpr@vertcite.ca | eqpr.ca

UN ARBRE POUR MON QUARTIER (ÉDITION D'AUTOMNE 2018)

Au printemps cette année, l'Éco-quartier Pierrefonds-Roxboro a vendu 95 arbres indigènes d'une grandeur de 1,5 m et plus dans le cadre de la campagne *Un arbre pour mon quartier*. Ce programme qui existe depuis six ans est le fruit d'un partenariat entre la Ville de Montréal, le Regroupement des Éco-quartiers et la Société de verdissement du Montréal métropolitain (SOVERDI).

La campagne d'automne bat son plein depuis le 23 août. Contactez l'Éco-quartier avant le 27 septembre pour réserver un ou plusieurs arbres à prix modique! Certaines essences sont en quantités limitées. Pour vous assurer d'obtenir l'arbre de votre choix, faites vos réservations sans délai. Vous pouvez également faire votre achat en ligne à : unarbrepourmonquartier.org.

Moyennant des coûts additionnels, vous pouvez faire livrer l'arbre chez vous et même le faire planter.

ENVIRONNEMENT

MODIFICATIONS IMPORTANTES AU RÈGLEMENT RELATIF À LA LUTTE À L'AGRILE DU FRÊNE 15-040

En juin 2018, la Ville de Montréal a apporté des changements importants au règlement qui encadre les frênes privés.

Voici les modifications les plus importantes :



ANCIENNE RÈGLE

Déplacement du bois de frêne permis entre le 15 avril et le 15 septembre seulement vers un site de dépôt autorisé. Il est interdit de conserver le bois.

Présence de zones à risque où les propriétaires sont tenus de faire traiter les frênes sains de plus de 15 cm.

Obligation d'obtenir un certificat d'autorisation d'abattage pour des frênes de 15 cm de diamètre et plus.

Obligation d'abattre un frêne dépérissant avant le 31 décembre de l'année de constatation.

Obligation d'abattre un frêne dans les 60 jours suivant l'obtention du certificat d'autorisation d'abattage.

La subvention relative à l'abattage des frênes et à leur remplacement est limitée aux propriétés résidentielles de 5 logements et moins.

La subvention relative au traitement des frênes privés couvre 50 % des frais, soit 3 \$ par centimètre de diamètre de frêne traité. Le maximum de subvention sur deux ans est de 2000 \$ par propriété.

NOUVELLE RÈGLE

Déplacement du bois permis **en tout temps** vers un site de dépôt autorisé. Il est toujours interdit de conserver le bois.

Élimination des zones à risque. L'obligation de traiter les frênes sains s'appliquent à l'**ensemble du territoire** de la Ville de Montréal.

Obligation d'obtenir un certificat d'autorisation d'abattage pour des frênes de **10 cm** de diamètre et plus.

Obligation de **déposer une demande** de certificat d'autorisation d'abattage pour le frêne dans les 30 jours suivant la réception d'un avis.

Le délai passe à **180 jours**.

Cette subvention est maintenant accessible à **tous les propriétaires privés**.

La subvention pour le traitement est **bonifiée** à 4 \$ par centimètre, soit au moins 66 % des frais pour le traitement. Le maximum de subvention sur deux ans est bonifié à 4000 \$ par propriété.

Pour connaître les dernières informations sur l'agrile du frêne ou pour obtenir des renseignements sur les programmes de subvention, consultez le site ville.montreal.qc.ca/agrile.

OPÉRATIONS DE NETTOYAGE DES BERGES

L'Éco-quartier Pierrefonds-Roxboro vous invite à participer en grand nombre aux corvées de nettoyage des berges prévues à l'automne 2018. Trois opérations de nettoyage sont au programme en septembre, de 10 h à 13 h :

le samedi 8 septembre, au parc des Rapides du Cheval blanc (rue Debours)

le dimanche 9 septembre (endroit à confirmer)

et le samedi 15 septembre, au parc-nature de l'Anse-à-l'orme (intersection du boulevard Gouin et du chemin de l'Anse-à-l'orme)

Donnez de votre temps lors d'une de ces opérations et contribuez à garder les berges et les cours d'eau du territoire propres et sains.

Contactez l'Éco-quartier pour confirmer votre présence.



PROGRAMME DE SUBVENTION POUR L'ACHAT DE COUCHES LAVABLES

L'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro a annoncé au printemps la création d'un programme de subvention destiné aux familles qui désirent faire la transition des couches jetables aux couches lavables.

Fruit d'un partenariat avec VertCité, l'organisme qui chapeaute l'Éco-quartier Pierrefonds-Roxboro, le programme prévoit la distribution de subventions d'une valeur maximale de 100 \$ chacune par enfant pour l'achat ou la location de couches lavables, jusqu'à concurrence de 4 500 \$ par année pour l'ensemble du programme.

Communiquez avec l'Éco-quartier pour plus de renseignements ou obtenez le formulaire d'inscription en ligne : ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro. Dans la section Services aux citoyens, sélectionner « Environnement », puis « Programmes, plans et campagnes ».

ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES

TOUTES LES
ACTIVITÉS
SONT GRATUITES!

Inscription obligatoire
dans les bibliothèques.

ACTIVITÉS POUR LES ADULTES

LES RENDEZ-VOUS « BIEN-ÊTRE »

MERCREDI 19 SEPTEMBRE, 19 H

Pensée positive (en français)

Avec Carole Morency de Yoga Tout

Découvrez comment fonctionnent les pensées et comment changer nos perceptions permet de mieux voir le bon côté des choses.

Lieu : Centre communautaire de l'Est

JEUDI 20 SEPTEMBRE, 19 H

Comment démêler le vrai du faux en matière de santé? (en anglais)

Avec Jonathan Jarry

Développez votre pensée critique à l'aide d'outils permettant de reconnaître la vraie science et comment se méfier du non-sens!

Lieu : Centre communautaire de l'Est

MERCREDI 3 OCTOBRE, 19 H

Les bienfaits de la pleine conscience (en anglais)

Avec Stephen Schettini

Cette rencontre dévoile comment la pleine conscience peut aider à vivre le moment présent, à gérer son anxiété, et à prendre sa vie en main.

Lieu : Centre communautaire de l'Est



Photo : Rodrigo Guillermez

MERCREDI 28 NOVEMBRE, 19 H

Devenir la meilleure version de soi-même (en français)

Avec Stéphanie Deslauriers

Apprendre à se connaître est le cheminement de toute une vie. Après avoir constaté nos forces, limites et besoins, comment arriver à optimiser QUI nous sommes?

Lieu : Centre communautaire de l'Est

MERCREDI 5 DÉCEMBRE, 19 H

Votre portrait numérologique pour 2019 (en français)

Avec Pauline Edward

Au moyen de calculs simples basés sur votre date de naissance, découvrez ce que 2019 vous réserve!

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

CONFÉRENCES ET ATELIERS

MERCREDI 26 SEPTEMBRE, 19 H

L'assainissement de nos demeures (en français)

Avec André Fauteux de La Maison du 21^e siècle

Découvrez comment assainir votre maison, réduire vos coûts de chauffage et tous les programmes d'aide financière pour des rénovations écologiques.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

MERCREDI 10 OCTOBRE, 19 H

Autisme et TSA : Quelles réalités pour les parents québécois? (en français)

Avec Catherine des Rivières-Pigeon et Isabelle Courcy

Presque tout le monde connaît un enfant atteint d'autisme ou du trouble du spectre de l'autisme. Les invitées partagent le fruit de leurs recherches visant à mieux comprendre le quotidien et les besoins des parents confrontés à cette réalité.

Lieu : Centre communautaire de l'Est

JEUDI 18 OCTOBRE, 19 H

Dracula, mythes et réalités (en français)

Avec Raphaël Weyland

Découvrez les origines du légendaire Dracula, dont les racines sont ancrées dans l'histoire tourmentée de l'Europe centrale.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

MERCREDI 24 OCTOBRE, 19 H

Rencontre d'auteur avec Biz de Loco Locass (en français)

Membre du célèbre groupe hip-hop Loco Locass, **Biz** est aussi l'auteur des romans *La Chaleur des mammifères*, *Nauffrage* et *Mort-Terrain*. À l'occasion de cette rencontre, il parlera de son métier d'auteur, de ses motivations et de ses projets futurs.

Lieu : Centre communautaire de l'Est



Dans le cadre du mois de la littératie financière

MERCREDI 7 NOVEMBRE, 19 H

Stratégies pour atteindre l'autonomie financière (en anglais)

Avec Bélinda Eluma-Florvil

Développez de meilleures stratégies pour gérer vos avoirs. Notre invitée démontrera aussi l'importance de cultiver une bonne santé financière.

Lieu : Centre communautaire de l'Est

MERCREDI 21 NOVEMBRE, 19 H

Rencontre d'auteure : Carolyn Boll (en anglais)

Danseuse et chorégraphe, récipiendaire de plusieurs bourses, **Carolyn Boll** révèle comment elle puise son inspiration dans son expérience artistique et l'intègre dans ses écrits.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES



VIENNE : BEAUTÉ IMPÉRIALE

MERCREDI 14 NOVEMBRE, 19 H

Vienne, un bijou baroque (en français)

Avec Pierre Gagnon
Les Conférenciers du voyage

Notre invité dévoile la beauté de ce bijou baroque qu'est la capitale de l'Autriche, traversée par le célèbre fleuve du Danube qui a inspiré Johann Strauss fils.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

JEUDI 15 NOVEMBRE, 19 H

Atelier d'initiation à la valse viennoise

Vous rêvez de danser la valse viennoise? Nous vous en offrons l'occasion avec cet atelier qui sera animé par un professeur et danseur professionnel. En prime, des desserts et friandises viennois!

Lieu : Centre culturel de Pierrefonds

JEUDI 22 NOVEMBRE, 19 H

La généalogie, une science, un loisir populaire (en français)

Avec Marcel Fournier

Apprenez les rudiments de la recherche généalogique et découvrez les ressources documentaires autant dans des publications que sur Internet.

Lieu : Centre communautaire de l'Est

MERCREDI 12 DÉCEMBRE, 19 H

Aux origines de Noël (en français)

Avec Isabelle Matte, l'Anthropologue en liberté

La conférence jette un regard sur les différentes traditions rattachées à la période de Noël à travers les âges.

Lieu : Centre communautaire de l'Est

LE PORTILLON

Service de prêt à domicile gratuit offert par la bibliothèque de Pierrefonds aux personnes incapables de se déplacer.

INSCRIPTION 514 620-4181, poste 2203

CLUBS DE LECTURE

Partagez vos plaisirs littéraires avec d'autres passionnés de lecture dans une atmosphère détendue et amicale. Pour connaître les différents clubs et les horaires, consultez la brochure de l'automne 2018 ou informez-vous en bibliothèque. **Places limitées.**

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES POUR LES ENFANTS



Heures du conte et bricolages à la bibliothèque de Roxboro

Consultez la brochure de l'automne 2018 pour connaître l'horaire des activités

Chansons et comptines pour bébés

(0 à 18 mois accompagnés d'un adulte)

Mini-contes hebdomadaires

(18 à 36 mois accompagnés d'un adulte)

Heure du conte hebdomadaire

(3 à 5 ans)

ACTIVITÉS DU SAMEDI

Mini-contes du samedi (2½ à 3 ans), 10 h 15

Heure du conte du samedi (4 à 5 ans), 11 h

Croque-histoire (6 à 8 ans), 13 h

Entre amis (9 à 12 ans) : jeux de société et livres, 14 h 15

Un samedi par mois en français

Un samedi par mois en anglais

SPECTACLES FAMILLE

SAMEDI 29 SEPTEMBRE, 11 H

Fredoline au violoncelle (en français)

Journées de la culture. Voir la description de l'événement à la page 17.

DIMANCHE 28 OCTOBRE, 13 H 30

Sortilège au château (en français) (5 à 12 ans)

Spectacle pour l'Halloween. Voir la description de l'événement à la page 17

DIMANCHE 9 DÉCEMBRE, 13 H 30

Le Noël du petit Gnouf (en français) (4 à 8 ans)

Voir la description de l'événement à la page 17.

ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES

ACTIVITÉS POUR TOUS

ACTIVITÉS POUR LA SEMAINE INTERNATIONALE DU JEU

Pour les 7 ans et plus



DIMANCHE 4 NOVEMBRE, DE 13 H 30 À 15 H

Cartes musicales (bilingue)

Avec Gros Joueurs (8 ans et plus)

Véritable sensation, ce jeu, à mi-chemin entre un jeu de cartes et de vidéo rythmique, vous donne l'impression d'être DJ ou de faire partie d'une équipe de DJ. **Aucune inscription requise**

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

MARDI 6 NOVEMBRE, 13 H ET JEUDI 8 NOVEMBRE, 16 H

À la découverte de jeux de société (bilingue)

(7 ans à adulte)

Aucune inscription requise.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

JEUDI 8 NOVEMBRE, DE 10 H 30 À 12 H

Jeu de français

(Pour adultes)

Le jeu idéal pour tester vos connaissances de la langue de Molière.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

DATES À CONFIRMER

Jeu de société (bilingue)

(pour tous)

Un dimanche par mois, une animatrice vous fera découvrir de nouveaux jeux de société ou redécouvrir des classiques.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

ACTIVITÉS TECHNO SCIENCE

Avec Techno Culture Club

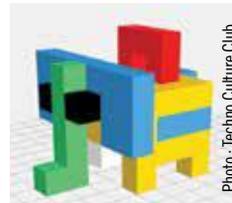


Photo : Techno Culture Club

DIMANCHE 23 SEPTEMBRE, 13 H 30

Impression 3D, Cubecraft : créer une figurine à la manière de Minecraft (en français)

(6 à 9 ans accompagnés d'un adulte)

Créez une figurine inspirée du célèbre jeu, puis imprimez-la en 3D. Thèmes possibles : super-héros, porte-clés, pixel-logo, etc.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro



Photo : Domaine public

DIMANCHE 7 OCTOBRE, 13 H 30

Créer des autocollants avec une découpeuse vinyle (en français)

(9 à 13 ans)

Imaginez, dessinez et créez vos propres autocollants!

Lieu : Bibliothèque de Roxboro



Photo : Domaine public

DIMANCHE 18 NOVEMBRE, 13 H 30

Du code à la réalité virtuelle (en français)

Avec Techno Culture Club (pour les adultes)

Apportez votre touche personnelle à une expérience de réalité virtuelle en découvrant les rudiments du code.

Lieu : Bibliothèque de Roxboro

**DÉBUT DES INSCRIPTIONS :
MERCREDI 29 AOÛT**

À moins d'indication contraire, il est nécessaire de s'inscrire aux activités des bibliothèques. Pour ce faire, deux options s'offrent à vous :

- En téléphonant à l'une ou l'autre des bibliothèques de l'arrondissement*.
- En vous présentant au comptoir d'une des bibliothèques de l'arrondissement*.

*Consultez la page 28 pour obtenir les coordonnées et les heures d'ouverture.

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX DE L'AUTOMNE

LES JOURNÉES DE LA CULTURE DANS L'ARRONDISSEMENT



Photo : Caroline Robitneau

SAMEDI 29 SEPTEMBRE, 11 H

Fredoline au violoncelle (en français)

Le Moulin à musique (4 à 6 ans)

À l'école de la musique, Fredoline découvre un violoncelle avec son nouveau professeur, le mystérieux Pepouchka. Elle devra relever un défi de taille : apprivoiser un ami pour la vie!

Lieu : Centre culturel de Pierrefonds

GRATUIT – Inscription requise

DIMANCHE 30 SEPTEMBRE, 14 H

Harpe céleste!

Concert-atelier pour tous

Isabelle Fortier raconte l'histoire de la harpe, fait découvrir certaines de ses facettes méconnues et interprète des pièces musicales qui font honneur à cet instrument. Pour couronner le tout, elle invitera le public à essayer sa harpe!

Lieu : Centre culturel de Pierrefonds • **GRATUIT** – Laissez-passez requis



VIVE L'HALLOWEEN!

SAMEDI 27 OCTOBRE, DE 10 H À 17 H

La bibliothèque hantée

Pour l'Halloween, la bibliothèque se déguise en maison hantée! Au cours de la visite, des personnages étranges viendront à votre rencontre. Musique de circonstance, bonbons et surprises en prime. N'oublie pas ton déguisement!

Lieu : Centre communautaire de l'Est

GRATUIT – Aucune inscription requise



Photo : Christine Michaud

DIMANCHE 28 OCTOBRE, 13 H 30

Sortilège au château (en français)

Les Animations Clin d'œil (5 à 12 ans)

Depuis quelque temps, le château brillant est triste et sombre. En plus, le roi Bougon, la princesse Annabelle et Bouffetout le dragon ont des comportements bien bizarres... Ce château aurait-il reçu un mauvais sort? Rigoletto, le fou du roi, saura-t-il l'enrayer?

Lieu : Centre culturel de Pierrefonds

GRATUIT – Inscription requise

LA MAGIE DE NOËL



DIMANCHE 2 DÉCEMBRE, 14 H

Meilleurs vœux Quatuor Tocadéo

Avec élégance et beaucoup d'humour, les quatre chanteurs dotés de voix parmi les plus puissantes au Québec transporteront le public dans une ambiance de réveillon. Émerveillement et frissons garantis!

Lieu : Théâtre Beaubois

Coût : 15 \$ – 18-35 ans : 13 \$

Aîné ou étudiant : 12 \$



Photo : Histoires en caravane

DIMANCHE 9 DÉCEMBRE, 13 H 30

Le Noël du petit Gnouf (en français)

Histoires en caravane (4 à 8 ans)

C'est la veille de Noël. Dans leur forêt cachée, les Gnoufs préparent des gâteaux à la cerisette, du pataclache aux pommes et toutes sortes de mets délicieux. Mais le petit Gnouf n'a pas hâte à Noël parce qu'il n'a pas accompli sa mission... Une lecture théâtrale du conte de Dominique Demers.

Lieu : Centre culturel de Pierrefonds

GRATUIT – Inscription requise



VENDREDI 14 DÉCEMBRE, 19 H

Célébrez Noël avec l'ensemble Buzz Cuivres

(Spectacle pour toute la famille)

Le quintette Buzz Cuivres convie petits et grands à un concert festif et teinté d'humour. Au programme, les grands classiques de la saison : *Le Petit Renne au nez rouge*, *Les Anges dans nos campagnes*, *Sainte Nuit* et, bien sûr, *Vive le vent!*

Lieu : Centre communautaire de l'Est

Coût : 2 \$

PROGRAMMATION CULTURELLE AUTOMNE 2018

LES VENDREDIS « CABARET »

Cette nouvelle série propose des spectacles variés présentés dans une ambiance intime et chaleureuse grâce à une formule cabaret avec tables, chaises et la possibilité de consommer des boissons durant le spectacle. Quoi de mieux pour commencer la fin de semaine!

Lieu : Centre culturel de Pierrefonds

Coût* : 15 \$ – 18-35 ans : 13 \$ – Aîné ou étudiant : 12 \$

* à moins d'indication contraire



19 OCTOBRE, 19 H 30

EN JAZZ MAJEUR

Frédéric De Grandpré

En compagnie de deux musiciens, l'acteur Frédéric De Grandpré insufflera sa touche crooner à des chansons d'Henri Salvador et de Charles Aznavour, en passant par Charles Trenet et Yves Montant.



9 NOVEMBRE, 19 H 30

JOSÉPHINE BAKER

Joe Bocan

Vêtue de flamboyantes paillettes et de plumes, Joe Bocan rend hommage à une grande dame : Joséphine Baker. Au programme, des chansons aux mélodies riches et enivrantes, le tout parsemé d'anecdotes.



23 NOVEMBRE, 19 H 30

HALLELUJAH LEONARD

Accompagnée par Claude Fradette et Simon Dolan, la comédienne Dominique Quesnel prête sa voix soul et émouvante à la musique et la poésie de Cohen.

SORTIES EN FAMILLE AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'EST

Coût pour tous les spectacles : 2 \$

VENDREDI 30 NOVEMBRE, 19 H

LE FLEUVE DES MOTS (EN ANGLAIS)

Théâtre Puzzle (3 ans et plus)

Il existe un fleuve où les poissons sont des mots, les vagues des phrases et qui, en plus, raconte des histoires! Cette fois-ci, il raconte l'histoire d'un petit tigre qui habite sous un tapis et qui cherche un ami.



VENDREDI 2 NOVEMBRE, 19 H

LE PORTEUR

Théâtre de l'œil

Alors qu'il est en train d'illuminer le ciel, Pierrot fait tomber une étoile. Pretzel la recueille aussitôt dans son panier. Mais que d'aventures pour aller la remettre à sa place! Un voyage extraordinaire tout en images, en ombres et en lumières!

VENDREDI 14 DÉCEMBRE, 19 H

SPECTACLE DE NOËL AVEC BUZZ CUIVRES

Voir la description du spectacle à la page 17.

PROGRAMMATION CULTURELLE AUTOMNE 2018

LES CLASSIQUES DU DIMANCHE

Lieu : Centre culturel de Pierrefonds

DIMANCHE 30 SEPTEMBRE, 14 H

HARPE CÉLESTE

Concert-atelier

Présenté dans le cadre des Journées de la culture.

Voir la description de l'événement à la page 17.



DIMANCHE 7 OCTOBRE, 14 H

GARGANTUA ET AUTRES FANTAISIES

L'Orchestre de chambre / Musici de Montréal

Jean-Marie Zeitouni, chef – Claude Prigent, narrateur

Une rare occasion d'applaudir I Musici et son directeur musical dans l'arrondissement, et ce, gratuitement! Au programme, les inestimables chroniques du bon géant Gargantua de Jean Françaix (1912-1997) et un superbe enchaînement – en mots et en musique — d'œuvres de Victor Hugo, Saint-Saëns et Fauré.

GRATUIT – Laissez-passer requis

DIMANCHE 18 NOVEMBRE, 14 H

EN ROUTE VERS LES PAYS CELTIQUES

Ensemble La Cigale

Une invitation à découvrir les racines de la musique celtique avec un concert réunissant des œuvres de l'époque baroque de compositeurs irlandais et écossais jouées sur des instruments anciens.

Coût : 15 \$ – 18-35 ans : 13 \$ – Aîné ou étudiant : 12 \$

DIMANCHE 2 DÉCEMBRE, 14 H

MEILLEURS VŒUX AVEC LE QUATUOR TOCADÉO

Voir la description de l'événement à la page 17.



VENDREDI 7 DÉCEMBRE, 19 H 30

ORCHESTRE MÉTROPOLITAIN SONGES DE SHAKESPEARE

Alexander Shelley, chef – David Dias da Silva, clarinette

Laissez-vous charmer par des œuvres inspirées par Shakespeare, dont des extraits dansants et enchanteurs du *Songe d'une nuit d'été* de Mendelssohn et le sublime *Roméo et Juliette* de Tchaïkovski. Également au programme, un concerto pour clarinette à la fois drôle et émouvant.

Programme : Mendelssohn, Le Songe d'une nuit d'été
Tchaïkovski, Roméo et Juliette
Hillborg, « Peacock Tales », concerto pour clarinette
R. Strauss, Macbeth

Lieu : Église Sainte-Suzanne

Coût : Adulte : 17 \$ – 18-35 ans : 15 \$ – Aîné ou étudiant : 14 \$

Cet événement bénéficie du soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Qui peut acheter des billets de spectacles ou s'inscrire à une activité?

Il est obligatoire d'être abonné à l'une des bibliothèques de l'arrondissement ou à l'une des bibliothèques du réseau des bibliothèques publiques de Montréal.

L'abonnement à la bibliothèque est gratuit pour les résidents de Pierrefonds-Roxboro et de la Ville de Montréal. Il l'est aussi pour les non-résidents fréquentant un établissement d'enseignement situé sur le territoire de la Ville de Montréal (attestation de scolarité exigée).

NOUVEAU SERVICE DE BILLETTERIE TUXEDO

L'arrondissement s'est doté d'un nouveau service de billetterie en ligne pour la vente de billets et pour la distribution des laissez-passer : la billetterie TUXEDO.

Pour se procurer des billets :

- 1. En ligne :** pier-rox.tuxedobillet.com.
(des frais d'administration de 1,25 \$ par billet s'appliquent)
- 2. En personne au bureau du citoyen* (aucun frais)**
Paiement par VISA ou MasterCard (aucun frais de services)
- 3. Par téléphone en composant le 311** durant les heures d'ouverture du bureau du citoyen de Pierrefonds-Roxboro (aucun frais)
Important : Assurez-vous de parler à un agent du bureau du citoyen de Pierrefonds-Roxboro qui sont les seuls à pouvoir vendre des billets pour les spectacles de la programmation de l'arrondissement.

* Voir les coordonnées et les heures d'ouverture à la page 28.

Début de la vente de billets pour les spectacles de l'automne : mercredi 12 septembre

MODALITÉS DE PAIEMENT

En ligne ou par téléphone : carte de crédit (VISA ou MasterCard)

En personne : • Carte de crédit (VISA ou MasterCard)

• Débit • Argent comptant • Chèque

Pour se procurer des laissez-passer gratuits

- En personne à compter de la date indiquée dans l'une des trois bibliothèques
- En ligne à compter de la date indiquée : pier-rox.tuxedobillet.com (des frais d'administration de 1,25 \$ par laissez-passer s'appliquent.)
- Le soir du spectacle, s'il reste des places.

MODALITÉS POUR LES LAISSEZ-PASSER

- Limite de deux laissez-passer par personne pour les spectacles de la programmation pour adultes, et de quatre par personne pour les spectacles destinés à la famille ou aux enfants.
- Les laissez-passer sont valides jusqu'à 10 minutes avant l'heure à laquelle commence le spectacle.

PAR ICI LES BONNES AFFAIRES!

ABONNEMENT

Obtenez 15 % de rabais à l'achat de trois spectacles de la programmation pour adultes ou de trois spectacles de la programmation pour la famille ou les enfants, par personne, et ce, au cours d'une même transaction.

Note : L'arrondissement se réserve le droit de refuser l'entrée aux retardataires.

MERCI À
TOUS NOS
PARTENAIRES



ACTIVITÉS DE LOISIRS

ACTIVITÉS FAMILIALES MIXTES

VOLLEYBALL, BASKETBALL, HOCKEY, PICKLEBALL, SOCCER, ETC.

De septembre à mai

Horaire : samedi, de 15 h à 18 h. Consultez le site Internet pour l'horaire complet.

Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive

Coût : gratuit

Renseignements : 514 624-1100 - ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

ENFANTS ET ADOLESCENTS

ACTION JEUNESSE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE (AJOI) 12 à 25 ans

Des activités complémentaires à l'offre de service du territoire disponibles tout au long de l'année afin que les jeunes aient ainsi la possibilité de pratiquer un sport ou de s'initier à des activités culturelles telles que la danse hip-hop, la musique ou l'art urbain. Ces programmes sont adaptés aux besoins et aux réalités des jeunes du quartier.

Du 6 septembre au 6 juin

Coût : gratuit

Lieu, horaire et activités:

Jeu de : École St. Anthony, de 18 h à 22 h : soccer

Jeu de : École secondaire Pierrefonds Comprehensive, de 20 h à 22 h : basketball

Samedi : École Riverdale, de 18 h à 22 h : basketball et soccer

Internet : ajoinfo

Facebook : Action Jeunesse de l'Ouest-de-l'île (AJOI) - @actionjeunesseoi
Jeux de la Rue Ouest de l'île - @JeuxdeLaRueOI

Instagram : Actionjeunesseoi

Renseignements : information@ajoi.info - 514 546-2270 et 514 675-4450

CADETS DE L'AIR

Le programme des cadets permet aux jeunes de 12 à 18 ans de développer des compétences de leadership, d'améliorer leur forme physique et de se faire de nouveaux amis tout en profitant d'une variété d'activités intéressantes et stimulantes.

803 NORTH SHORE SABRE SQUADRON (en anglais)

Horaire : vendredi, de 18 h 30 à 21 h 30; soirée d'entraînement et activités optionnelles les jeudis et samedis

Lieu : École secondaire Riverdale (cafétéria)

Coût : gratuit, seul l'effort est nécessaire!

Renseignements : 803squadron.com - info@803squadron.com

ESCADRON 830 (en français)

Horaire :

Soirées d'instruction obligatoires : vendredi, de 18 h 30 à 21 h 30

Journées optionnelles : lundi, mercredi, samedi et dimanche, de 9 h à 17 h

Lieu : École St. Anthony

Coût : gratuit, seul l'effort est nécessaire!

Renseignements : 514 626-1830 - escadron830.ca

ÉCHECS

ASSOCIATION ÉCHECS ET MATHS

Ce cours pour les enfants de 5 à 14 ans favorise leur pensée logique. L'association offre un programme de 9 niveaux reconnu par la Fédération canadienne des échecs, de débutant à avancé. Des certificats indiquant le niveau atteint sont remis à la fin de chaque session. Les petites classes permettent un enseignement personnalisé de qualité et les enfants apprennent tout en s'amusant!

Du 21 octobre au 9 décembre

Horaire : dimanche, de 13 h 30 à 15 h

Lieu : Chalet Ovide-T.-Baciu (chalet du parc Roxboro)

Coût : 110 \$ pour 8 semaines ou 15 \$ par leçon individuelle

Inscription en ligne à echecs.org, bloc Cours

Renseignements : 514 845-8352, poste 21 - admin@echecs.org

GUIDES

Les Guides du Canada encouragent les filles à développer leur niveau d'assurance, d'initiative et de courage afin de faire une différence dans le monde.

GUIDES DU CANADA – SECTEUR NORTSHORE

Horaire : variable selon l'âge

Lieu : consulter le site Internet girlguides.ca

Coût : aide financière disponible

Renseignements : Laura Litvack : 514 883-9565 - ggc.northshoredistrict@gmail.com

GUIDES DU CANADA – SECTEUR RIVERDALE

Sparks (5-6 ans)

Brownies (7-8 ans)

Guides (9-11 ans)

Pathfinders (12-14 ans)

Horaire : lundi soir

Lieu : Centre communautaire de l'Ouest

Coût : aide financière disponible

Renseignements : girlguides.ca – riverdale@guidesquebec.ca

CLUB OPTIMISTE ROXBORO

JE SUIS UN OPTIMISTE...

pour donner au suivant, rendre hommage aux jeunes, changer les choses, faire de nouvelles rencontres, acquérir de nouvelles compétences,

INSPIRER LE MEILLEUR CHEZ LES JEUNES.



Aimeriez-vous organiser des activités dans votre communauté?

Joignez-vous à ce groupe de bénévoles.

Activités : concours scolaire, appréciation jeunesse, activités communautaires, guignolée

Horaire : mercredi, de 19 h 15 à 21 h 30

Lieu : Chalet Ovide-T.-Baciu

Renseignements : club.optimiste.roxboro@gmail.com - Facebook @CO.Roxboro - cluboptimisteroxboro.org

ACTIVITÉS DE LOISIRS

SCOUTS

Activités ludiques, artistiques et techniques de survie. Sorties et bénévolat certaines fins de semaine. Camps d'automne, d'hiver, de printemps et d'été.

122^E GROUPE SCOUT MARIE-REINE-DE-LA-PAIX

De septembre à juin

7 à 8 ans : garçons et filles

Horaire : vendredi, de 19 h 15 à 20 h 45

Lieu : École Perce-neige

Coût : 325 \$

9 à 11 ans - garçons

Horaire : vendredi, de 19 h 15 à 21 h 15

Lieu : Collège Beaubois

9 à 11 ans - garçons et filles

Horaire : vendredi, de 19 h 30 à 21 h 30

Lieu : Chalet Ovide-T.-Baciu

Coût : 375 \$

12 à 14 ans : garçons et filles

Horaire : vendredi, de 19 h 15 à 21 h 15

Lieu : Collège Beaubois

Coût : 375 \$

15 à 17 ans : mixte

Horaire : vendredi, de 19 h 30 à 21 h 30

Lieu : Église Marie-Reine-de-la-Paix

Coût : 375 \$

18 à 25 ans : horaire à déterminer avec les jeunes au Carrefour des 6-12 ans

Renseignements : Johanne Gagnon – 514 884-6199 – johgag@hotmail.com

ADULTES

HORTICULTURE, ÉCOLOGIE ET ORNITHOLOGIE

LA SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE PIERREFONDS

Diffusion et transmission d'informations, de conseils, de connaissances en horticulture, écologie et ornithologie pour tous, de débutants à experts. La société contribue, en collaboration avec les autorités compétentes, à protéger, développer et embellir notre environnement et ainsi améliorer la qualité de vie.

Conférence le 2^e mercredi de chaque mois, de septembre à mai, de 19 h 30 à 22 h, avec pause-café et tirages de prix

Lieu : Centre culturel Marcel Morin

Coût : abonnement (9 conférences et 9 bulletins) : 20 \$ par personne, 34 \$ par couple et 5 \$ par conférence pour les non-membres

Renseignements : 514 624-1671 – shep.fsheq.org ou shep.joomla.com

PROGRAMMATION :

- 12 septembre 2018 **La passion des plantes alpines**
René Giguère
- 10 octobre 2018 **Le sureau du Canada : culture et fabrication de produits**
Laurianne Adam
- 14 novembre 2018 **Outils de jardins : choix et entretien**
Caroline Giroux
- 12 décembre 2018 **Quiz horticole**
CA
- 10 janvier 2019 **Trucs écolo-futés pour se simplifier la vie**
Louise Robitaille
- 14 février 2019 **Les arbres urbains**
Isabelle Beaudet
- 14 mars 2019 **Arrangements en pots branchés et audacieux**
Albert Mondor
- 11 avril 2019 **Pensées & Cie : ces floraisons qui nous font craquer**
Claire Bellisle
- 9 mai 2019 **Les sols**
Patrick Fafard



SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

TAI CHI, FORME LONGUE

Du 18 septembre au 20 novembre

Horaire : mardi, de 19 h à 20 h 30

Lieu : Chalet Ovide-T.-Baciu

Coût : 170 \$

QI GONG, MÉDITATION DE PLEINE CONSCIENCE

Du 19 septembre au 22 novembre

Horaire : mercredi, de 9 h 30 à 11 h et/ou jeudi, de 19 h à 20 h 30

Lieu : Chalet Ovide-T.-Baciu (mercredi) -
Centre communautaire de l'Ouest (jeudi)

Coût : 170 \$ par cours

Renseignements : 514 772-1845 - luce.qigong@gmail.com - tai-chi-gong.org

ACTIVITÉS SPORTIVES

ENFANTS (3+)



BADMINTON

BADMINTON PIERREFONDS

Venez pratiquer le sport de badminton entre amis! Pour ceux qui veulent s'amuser et développer leurs aptitudes.

Coûts :

Provincial U15, U17 : 600 \$

Peewee U13 : 400 \$

Secondaire : 300 \$

Récréatif : 100 \$

Horaire : lundi, mercredi et vendredi, de 18 h à 20 h.

Samedi, de 13 h à 15 h

Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive

Renseignements : badminton-pierrefonds.com

George Paschali : 514 865-5487 - president@badminton-pierrefonds.com

Edward Li : 514 602-6780 - vp@badminton-pierrefonds.com

CLUB DE BADMINTON DE L'OUEST DE L'ÎLE (6-19 ANS)

Horaire :

Junior : vendredi, de 18 h à 20 h et dimanche, de 17 h à 20 h

Junior compétitif : vendredi et dimanche, de 19 h à 22 h 15,

mardi et mercredi, de 19 h à 22 h 15

Lieu : École secondaire Riverdale et école St. Anthony

Renseignements : davidpealow4522@gmail.com - ap2000sports.com

MINI TENNIS (6-12 ANS)

Du 14 octobre au 29 avril 2019

Horaire : dimanche, de 17 h à 18 h 30

Lieu : École secondaire Riverdale

Horaire : mardi et jeudi, 18 h à 20 h

Lieu : École St. Anthony

Renseignements : tennis_rpta ou ap2000sports.com

rpta@ap2000sports.com – David Pealow : 514 588-8324

BADMINTON LIBRE

D'octobre à avril

Horaire : du lundi au vendredi, de 19 h à 22 h

Consultez notre site pour l'horaire complet.

Lieu : Collège Charlemagne

Coût : 3 \$ par personne par soirée (matériel non fourni)

Renseignements : 514 624-1100 –

ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

BASEBALL

CLUB DE BASEBALL PIERREFONDS

Pour filles et garçons de tout âge

Du 16 octobre au 20 décembre

Horaire : mardi et jeudi, de 18 h à 19 h 45

Lieu : Centre socioculturel de l'Île-Bizard

Coût : consultez le site Internet.

Renseignements : 514 620-BALL – zkechayan@pierrefondsbaseball.com

pierrefondsbaseball.com

BASKETBALL

ASSOCIATION DE BASKETBALL DE BROOKWOOD

Le programme de basketball est offert aux filles et garçons âgés de 6 à 18 ans (une preuve d'âge est exigée à l'inscription). Les uniformes sont fournis, à l'exception des espadrilles. L'association est toujours à la recherche de bénévoles, toute la réussite du programme dépend de cette ressource. N'hésitez pas à vous impliquer et à donner de votre temps pour les jeunes.

De septembre à mars

Lieu : École secondaire Riverdale

Inscriptions : samedi 8 septembre, de 9 h à 13 h

Renseignements : brookwood@videotron.ca – brookwoodbasketball.org

514 684-5885

DANSE ET GYMNASTIQUE RÉCRÉATIVE

PROGRAMME DAISI

Le club Gymidance Dynamics est un club récréatif qui offre un programme de danse et de gymnastique amusant pour garçons et filles âgés de 4 à 12 ans. Les entraîneurs développent non seulement la confiance des jeunes, mais aussi leur agilité dans un environnement récréatif.

Du 15 septembre au 15 décembre

Horaire : samedi, de 10 h à 12 h

Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive

Coût : 280 \$ pour une session et 500 \$ pour deux sessions

Renseignements : 514 624-1430 - cdjpfds@gmail.com -

campspierrefonds.com

ACTIVITÉS SPORTIVES



ESCRIME

CLUB D'ESCRIME LES SPARTIATES

Session automne

L'escrime est un sport unique et dynamique. Ce cours permet d'initier les participants à cette discipline qui développe l'adresse, la vitesse et la concentration. Le cours est axé sur le développement des qualités motrices générales et spécifiques à l'escrime. Le matériel est fourni pour la durée de la session. À l'issue du cours d'initiation, les participants pourront obtenir le brassard blanc (1^{er} niveau).

Le cours intermédiaire est conçu pour obtenir les brassards jaune et orange.

Horaire et coûts :

Petits mousquetaires : 6-8 ans : 145 \$ (lundi, 18 h 30)

Débutant 9-12 ans : 145 \$ (mercredi, 19 h 30)

Intermédiaire 1 x semaine : 150 \$ (lundi ou mercredi, 19 h 30)

Intermédiaire 2 x semaine : 250 \$ (lundi et mercredi, 19 h 30)

Lieu : À déterminer

Inscription en ligne : escrimespartiates.com

Renseignements : 514 754-8443 - escrimespartiates@gmail.com

FOOTBALL

LIGUE DE FOOTBALL NORTH SHORE

Horaire : 2 à 3 pratiques par semaine et une partie la fin de semaine

Lieu : École secondaire Riverdale, parc Alexander et parc d'À-Ma-Baie

Coût : de 250 \$ à 425 \$ selon les catégories. Voir le site Internet de la ligue.

Renseignements : 514 705-0535 – northshorefootball.org

HOCKEY

ASSOCIATION DE HOCKEY MINEUR DE PIERREFONDS

Catégories : Mites / Pré-novice 1 / Bantam / Pré-novice 2 / Midget / Novice / Junior / Atome / Pee-Wee/ Bantam

Renseignements : 514 620-6440 - hockeypfds.com

L'association est à la recherche de bénévoles. Impliquez-vous!



KARATÉ

KARATÉ-DO PIERREFONDS-ROXBORO

Venez apprendre l'art et la discipline du karaté. Les jeunes sont pris en charge par des entraîneurs qualifiés qui sauront leur apprendre les techniques de cet art martial et les valeurs s'y rattachant.

Horaire :

lundi, de 18 h 30 à 19 h 30, dimanche, de 11 h à 12 h et

vendredi : de 18 h 30 à 19 h 30

Lieu : École St. Charles et chalet Ovide-T.-Baciu (parc Roxboro)

Renseignements : 514 717-1099 – karatepierrefondsroxboro@gmail.com

LUTTE OLYMPIQUE, LUTTE LIBRE ET LUTTE GRÉCO-ROMAINE (MIXTE)

CLUB DE LUTTE RIVERDALE

Introduction à la lutte, entraînement pour compétition ou loisir, au choix. Garçons et filles de 12 ans et moins sont les bienvenus.

De septembre à juin

Horaire : 4 à 7 ans : mercredi, 18 h 30 et samedi, 9 h

8 à 12 ans : mardi et jeudi, 18 h 30 et samedi, 10 h

Lieu : École secondaire Riverdale, local 261

Coût : 100 \$ / saison

Renseignements : Jay Bradbury : 514 241-5207 - riverdalewrestling@hotmail.com - Chad Sadler : 514 773-5828 - [Facebook.com/RiverdaleWrestlingClub](https://www.facebook.com/RiverdaleWrestlingClub)

PATINAGE

CLUB DE PATINAGE DES DEUX-RIVES (POUR TOUS LES ÂGES)

Venez apprendre à bien patiner avec des entraîneurs passionnés.

Programmes offerts : patinage plus, adulte patinage plus, pré-patinage intensif.

Lieu : Sportplexe Pierrefonds

Coût : disponible au moment de l'inscription

Renseignements : 514 626-6350 - cpdeuxrives@hotmail.com - cpdeuxrives.com

PATINAGE LIBRE

Enfants d'âge préscolaire

Horaire : lundi et mercredi, de 10 h à 11 h

Lieu : Sportplexe Pierrefonds

Coût : gratuit

Renseignement : 514 624-1100 - ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

ACTIVITÉS SPORTIVES

RINGUETTE

ASSOCIATION DE RINGUETTE PIERREFONDS, DDO, ÎLE BIZARD

Filles de 4 ans et plus, divisions récréative et compétitives

Horaire : visitez ringuettepierrefonds.com

Lieu : Sportplex Pierrefonds

Renseignements : 514 626-5467 - president@ringuettepierrefonds.com - registar@ringuettepierrefonds.com

Il n'est pas nécessaire de savoir patiner.

SOCCER

ASSOCIATION DE SOCCER PIERREFONDS

Le programme récréatif est offert aux filles et garçons de 7 à 13 ans.

De novembre à avril

Horaire et coût : Visitez le site Internet de l'association pour connaître les coûts et les dates des essais des équipes compétitives et récréatives.

L'académie est en opération de novembre à avril. Elle est constituée de joueurs de 9 à 18 ans invités à performer en vue de joindre les équipes de soccer compétitif d'octobre à mai.

Renseignements : 514 696-2505 - info@soccerpierrefonds.ca - soccerpierrefonds.ca

ADULTES (18 +)



BADMINTON

BADMINTON PIERREFONDS

Horaire : lundi, mercredi et vendredi, de 20 h à 22 h 15

Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive

Coût : 140 \$

Renseignements : badminton-pierrefonds.com

George Paschali : 514 865-5487 - president@badminton-pierrefonds.com

Edward Li : 514 602-6780 - vp@badminton-pierrefonds.com

CLUB DE BADMINTON DU WEST ISLAND

De septembre à juin

Horaire : vendredi et dimanche, de 20 h à 22 h 15

Récréatif, compétitif et équipes

Lieu : École secondaire Riverdale

Renseignements et inscriptions en ligne : ap2000sports.com - davidpealow4522@gmail.com



CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

WEST ISLAND PHYSICAL FITNESS ASSOCIATION

Du 6 septembre au 29 avril

Horaire : lundi et jeudi, de 20 h à 22 h

Lieu : École St. Charles

18 +, mixte

Séance d'exercices suivie d'une heure de volleyball mixte

Coût : 125 \$

Renseignements :

Heiner Theobald : 514 620-9259 - hmtheobald@gmail.com

Pierre Trudel : 514 626-6812 - pierretrudel55@hotmail.com

ESCRIME

CLUB D'ESCRIME LES SPARTIATES

L'escrime est un sport unique et dynamique. Ce cours permet d'initier les participants à cette discipline qui développe l'adresse, la vitesse et la concentration. Le cours est axé sur le développement des qualités motrices générales et spécifiques à l'escrime. Le matériel est fourni pour la durée de la session. À l'issue du cours d'initiation, les participants pourront obtenir le brassard blanc (1^{er} niveau).

Le cours intermédiaire est conçu pour obtenir les brassards jaune et orange.

Session automne

Horaire : Ado et adultes : mercredi, 20 h 30

Lieu : à déterminer

Coût : 145\$

Inscription en ligne : escrimespartiates.com

Renseignements : 514 754-8443 - escrimespartiates@gmail.com

HOCKEY

Adulte masculin (35 +)

ASSOCIATION DE HOCKEY ADULTE DE PIERREFONDS

Ligue de 12 équipes réparties en trois divisions. Hockey sans contact ni lancer frappé.

Horaire : le lundi soir, de septembre à mars

Lieu : Sportplex Pierrefonds

Coût : 400 \$ pour la saison

Renseignements : pierrefondsoldtimers.com

ACTIVITÉS SPORTIVES

LUTTE OLYMPIQUE, LUTTE LIBRE ET LUTTE GRÉCO-ROMAINE

CLUB DE LUTTE RIVERDALE

Hommes et femmes (13 +)

Introduction à la lutte ou entraînement pour compétition ou loisir.

Bienvenue aux débutants de tous les âges.

De septembre à juin

Horaires : lundi et mercredi, 19 h 30 et samedi, 11 h

Lieu : École secondaire Riverdale, local 261

Coût : 100 \$ / saison

Renseignements :

Jay Bradbury : 514 241-5207 - riverdalewrestling@hotmail.com

Chad Sadler : 514-773-5828 - Facebook.com/Riverdale Wrestling Club



PATINAGE

PATINAGE LIBRE POUR LES ÂÎNÉS

Horaires : lundi et mercredi, de 11 h à 12 h

Lieu : Sportplexe Pierrefonds

Coût : gratuit

Renseignement : 514 624-1100 -

ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

PATINAGE LIBRE POUR TOUS

Horaires : samedi, de 19 h 30 à 21 h 30 et dimanche, de 13 h 30 à 16 h 30

Lieu : Sportplexe Pierrefonds

Coût : enfant de 12 ans et moins : 1 \$, 13 ans et plus : 3 \$

Renseignements : 514 624-1100 -

ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

RINGUETTE

ASSOCIATION DE RINGUETTE PIERREFONDS-DDO-ÎLE BIZARD

Catégories : Inter et Open avec un programme pour adultes de niveau débutant

Lieu : Sportplexe Pierrefonds

Renseignements : ringuettepierrefonds.com -

registry@ringuettepierrefonds.com



SOCCER FÉMININ

LIGUE DE SOCCER FÉMININ DE PIERREFONDS (19 +)

Ligue récréative offerte aux femmes de tous les âges et de tous les calibres. Pour le conditionnement physique et la fraternité.

D'octobre à mai

Horaires : samedi, 8 h 30, 9 h 50 ou 11 h 10

Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive

Coût : 170 \$ / saison

Renseignements : pwsf.ca

SOCCER MASCULIN

ASSOCIATION DE SOCCER ADULTE DE PIERREFONDS

Soccer récréatif pour hommes de tous les niveaux

D'octobre à mai

Horaires : dimanche, à partir de 16 h 30

Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive

Renseignements : 514 808-4625 - info@asap-soccer.org -

asap-soccer.org

VOLLEYBALL FÉMININ

ASSOCIATION DE VOLLEYBALL FÉMININ DE PIERREFONDS

La ligue comporte 14 équipes féminines réparties en trois niveaux (débutant, intermédiaire et compétitif).

Essai obligatoire : 11 septembre, 19 h 15

Du 11 septembre au 28 mai

Horaires : mardi, de 19 h à 21 h 45

Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive

Coût : 145 \$

Renseignements : esportsdesk.com

VOLLEYBALL MIXTE

ASSOCIATION DE VOLLEYBALL MIXTE DE PIERREFONDS

Horaires : mardi et vendredi, de 20 h à 22 h

Lieu : École secondaire Pierrefonds Comprehensive

Renseignements : pmvaexecutive@hotmail.com - PMVA.ca

ACTIVITÉS SPORTIVES ET DE LOISIRS



ACTIVITÉS DURANT LES VACANCES DES FÊTES

CAMPS DE JOUR PIERREFONDS

Camps de jour pour enfants de 5 à 12 ans durant le temps des fêtes. Des activités sportives et récréatives et des sorties sont offertes tous les jours!

Horaire : 24, 27, 28, 31 décembre, 3 et 4 janvier, de 8 h 30 à 16 h 30

Lieu : Centre communautaire de l'Ouest et parc Grier

Renseignements : 514 624-1430 - campspierrefonds.com - cdjpfds@gmail.com

FONDATION JEUNES ÉTOILES

Camp d'hiver de l'Ouest-de-l'Île (4 à 12 ans)

Musique, danse, arts, film et activités à l'extérieur

Horaire : du 26 au 28 décembre et du 2 au 4 janvier 2019

Lieu : Centre communautaire Marcel-Morin

Renseignements : 514 800-9746 - info@jeunesetoiles.org

**VENEZ BOUGER
AVEC NOUS!**
AUCUNE INSCRIPTION REQUISE.

DES ACTIVITÉS LIBRES POUR TOUTE LA FAMILLE TOUT AU LONG DE L'ANNÉE!

	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
École secondaire Riverdale							AJOI 18 h à 22 h Gratuit (12 à 24 ans) Septembre à juin
École secondaire Pierrefonds Comprehensive					AJOI 18 h à 22 h Gratuit (12 à 24 ans) Septembre à juin		Activités familiales 15 h à 18 h Gratuit Septembre à mai
Collège Charlemagne		Badminton libre 19 h à 22 h 3 \$/personne Octobre à avril	Badminton libre 19 h à 22 h 3 \$/personne Octobre à avril	Badminton libre 19 h à 22 h 3 \$/personne Octobre à avril	Badminton libre 19 h à 22 h 3 \$/personne Octobre à avril	Badminton libre 19 h à 22 h 3 \$/personne Octobre à avril	
Sportplexe Pierrefonds	Patinage libre pour tous 13 h 30 à 16 h 30 12 - : 1 \$ 13+ : 3 \$ Septembre à avril	Patinage libre préscolaire 10 h à 11 h Patinage libre aînés 11 h à 12 h Gratuit Septembre à avril		Patinage libre préscolaire 10 h à 11 h Patinage libre aînés 11 h à 12 h Gratuit Septembre à avril			Patinage libre pour tous 19 h 30 à 21 h 30 12- : 1 \$ 13+ : 3 \$ Septembre à avril
École St. Anthony					AJOI 18 h à 22 h Gratuit (12 à 24 ans) Septembre à juin		

FÊTE INTERCULTURELLE DE PIERREFONDS-ROXBORO

Samedi 15 septembre, de 13 h à 17 h

**CHAPITEAU – MAIRIE D'ARRONDISSEMENT
13665, BOULEVARD DE PIERREFONDS**

Grand rassemblement pour toute la famille!

AU PROGRAMME – GRATUIT!

- Découvertes de coutumes et de traditions des différentes communautés
- Ateliers et fabrication d'objets traditionnels
- Expositions de produits artisanaux
- Spectacles de musique et de danse traditionnelle
- Dégustations culinaires

L'événement aura lieu beau temps, mauvais temps.
Renseignements : 514 624-1100
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro
pfds.rox



Lors de sa séance du 7 mai 2018, le conseil d'arrondissement a entériné la nomination des membres qui siégeront au conseil jeunesse et au conseil des aînés de Pierrefonds-Roxboro.

La création de ces conseils vise à donner une voix à ces deux groupes de citoyens qui représentent une partie importante de la population de l'arrondissement. Les jeunes de moins de 25 ans représentent près de 32 % de la population de Pierrefonds-Roxboro, alors que les personnes de 60 ans et plus comptent pour un peu plus de 20 %.

Les conseils auront pour mandat de conseiller le maire et les élus sur toutes questions relatives à leur groupe et d'assurer la prise en compte de leurs préoccupations dans les décisions de l'administration municipale.

Conseil des aînés

Mmes Opal Altmann, Nicole Benoit Fyen, Susan Blanchet, Carole Lamarre, Louise Maillé Leblanc et Maureen Renaud Thompson; MM. Claude Beaupré, Gérard Divay, Jacques Joazard, Richard Sirois et Pierre T. Dorchiez

Conseil jeunesse

Mmes Michelle A. Akim, Sandrine Bigras, Melyssa Branton, Catherine Dufresne, Sandrine Ladouceur, Cristina Maria Maalouf, Palina Piankova, Joazard Slandja, Kharoll-Ann Soufrant et Myriam Vilain; MM. Ricardo Javier Alvarez, Frederik Blondin, Malik Dahel, Ramy Elmasry et Jose Guillermo Garcia Sierra.



ACTIVITÉS POUR ÂÎNÉS

CLUB DE 60+ DE ROXBORO

LE MERCREDI 19 SEPTEMBRE

DÎNER AU CHÂTEAU VAUDREUIL

Voyage en autobus, départ du Centre communautaire de l'Est

LE MERCREDI 10 OCTOBRE

VISITE À MONT-TREMBLANT ET SOUPER À SAINT-JÉRÔME

Voyage en autobus

Renseignements :

Anne Kowal, 514 624-5018

CRC MOBILE

Un service qui vise à informer les aînés et à les mettre en contact avec des ressources existantes dans l'Ouest-de-l'Île dans le confort de leur maison.
514 694-6404

ADRESSES ET COORDONNÉES

BUREAU DU CITOYEN

13665, boulevard de Pierrefonds

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi, de 8 h à 17 h
Vendredi, de 8 h à 12 h

COMPTOIR DES PERMIS

13665, boulevard de Pierrefonds

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi : de 8 h à 16 h 15
Vendredi : de 8 h à 11 h 30

BIBLIOTHÈQUES

BIBLIOTHÈQUE DE ROXBORO

110, rue Cartier, Roxboro, H8Y 1G8
514 684-8247

HORAIRE*

Lundi au jeudi : 10 h à 21 h
Vendredi : de 10 h à 18 h
Samedi et dimanche : de 10 h à 17 h

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'EST

9665, boulevard Gouin Ouest
514 620-4181, poste 2220

HORAIRE*

Dimanche et lundi : fermé
Mardi : de 10 h à 20 h
Mercredi au vendredi : de 13 h à 20 h
Samedi : de 12 h à 17 h

CENTRE CULTUREL DE PIERREFONDS

13850, boulevard Gouin Ouest
514 620-4181, poste 2203

HORAIRE*

Lundi : de 10 h à 20 h
Mardi au jeudi : de 12 h à 20 h
Vendredi : de 12 h à 18 h
Samedi : de 10 h à 17 h
Dimanche : de 13 h à 17 h

*Cet horaire entre en vigueur à partir du 1^{er} septembre 2018. Horaire sujet à changement. Surveillez la publicité concernant le déménagement de la collection dans la nouvelle bibliothèque.

Les bibliothèques seront fermées les 3 septembre et 8 octobre.

LIEUX CULTURELS ET COMMUNAUTAIRES

CARREFOUR 6-12 ANS

4773, boulevard Lalande

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'EST

9665, boulevard Gouin Ouest

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'OUEST

17760, rue Meloche

CENTRE COMMUNAUTAIRE MARCEL MORIN

14068, boulevard Gouin Ouest

CENTRE CULTUREL DE PIERREFONDS

13850, boulevard Gouin Ouest

THÉÂTRE BEAUBOIS

4901, rue du Collège-Beaubois

INSTALLATIONS SPORTIVES

CENTRE SOCIOCULTUREL DE L'ÎLE-BIZARD

490, montée de l'Église
l'Île-Bizard

SPORTPLEXE PIERREFONDS

14700, boulevard de Pierrefonds

ÉCOLES / ÉGLISES

COLLÈGE BEAUBOIS

4901, rue du Collège-Beaubois

COLLÈGE CHARLEMAGNE

5000, rue Pilon

ÉCOLE PERCE-NEIGE

4770, boulevard Lalande

ÉCOLE SECONDAIRE PIERREFONDS

(PIERREFONDS COMPREHENSIVE HIGH SCHOOL)

13800, boulevard de Pierrefonds

ÉCOLE SECONDAIRE RIVERDALE

5060, boulevard des Sources

ÉCOLE ST. ANTHONY

17750, rue Meloche

ÉCOLE ST. CHARLES

4331, rue Sainte-Anne

ÉGLISE MARIE-REINE-DE-LA-PAIX

11075, boulevard Gouin ouest

ÉGLISE SAINTE-SUZANNE

9501, boulevard Gouin Ouest

ÉCO-QUARTIER

ÉCO-QUARTIER PIERREFONDS-ROXBORO

13, rue du Centre-Commercial
514 752-0778

HORAIRE

Mercredi : 13 h à 20 h
Jeudi : 13 h à 18 h
Vendredi : 9 h à 15 h
Samedi : 9 h à 15 h
Dimanche, lundi et mardi : Fermé

PARCS ET CHALET

CHALET OVIDE-T.-BACIU (PARC ROXBORO)

10, 11^e Rue (au sud de la voie ferrée)

PARC ALEXANDER

12899, rue Oakwood (au sud du boulevard de Pierrefonds, par le boulevard Jacques-Bizard)

PARC D'À-MA-BAIE

9625, boulevard Gouin

PARC DU CHÂTEAU-PIERREFONDS

Intersection du boulevard de Pierrefonds et de l'avenue du Château-Pierrefonds

PARC GRIER

4600, rue des Cageux

LOCATION DE SALLES

Renseignements et locations :

locations.pfdsrox@ville.montreal.qc.ca

Toutes les locations incluent des tables et des chaises seulement.

Lieu	Forfait fin de semaine 10 h à minuit		Lundi au vendredi Taux horaire (minimum de 3 heures)	
	Grande salle	Demi-salle	Petite salle (12)	Petite salle (35)
Centre culturel de Pierrefonds	Résident : 1210 \$ Non résident : 1335 \$	Résident : 640 \$ Non résident : 705 \$		
Centre communautaire de l'Est	Résident : 983 \$ Non résident : 1080 \$	Résident : 540 \$ Non résident : 594 \$	Résident : 22 \$ Non résident : 27 \$	Résident : 43 \$ Non résident : 53 \$
Centre communautaire Marcel Morin	Résident : 983 \$ Non résident : 1080 \$	Résident : 540 \$ Non résident : 594 \$		